

# Előterjesztés

## a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. részére nyújtott támogatás elszámolásáról

1. előterjesztés száma: 113/2023.
2. előterjesztést készítő személy neve: Setéth-Fazekas Hajnalka
3. előterjesztést készítésében közreműködő személy neve
4. előterjesztés mellékleteinek felsorolása:
  1. melléklet: határozati javaslat
  2. melléklet: elszámolás
  3. melléklet: támogatási szerződés
5. előterjesztést tárgyaló bizottságok felsorolása:
  - Gazdálkodási Bizottság
6. előterjesztés nyilvános vagy zárt ülésen való tárgyalása: nyilvános
7. előterjesztésről való döntés formája: egyszerű többség

### Tisztelt Gazdálkodási Bizottság!

Bicske Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Bicske Város Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 2/2022. (II.14.) önkormányzati rendeletében a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. részére 350.000,-Ft-ot biztosított a bicskei fiatalok részére rendezett 2022. évi koncertsorozat rendezvény megvalósításához.

Fentiek értelmében a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.-vel a támogatási szerződést megkötöttük, amelyben az elszámolással kapcsolatos feltételek is rögzítésre kerültek. A támogatási szerződés időközben módosításra került az elszámolási határidő tekintetében.

Az alapítvány a szerződésben foglaltaknak megfelelően a támogatási összegről a pénzügyi és szakmai beszámolót hivatalunk felé benyújtotta, amelyet a pénzügyi és költségvetési iroda megvizsgált.

Az elszámolások ellenőrzése során megállapításra került, hogy a támogatott a támogatás összegével elszámolt, az elszámolás megfelel a szerződés „Ellenőrzés módja” részben foglaltaknak.

**Bicske, 2023. augusztus 15.**

**Bálint Istvánné  
polgármester**

1. melléklet a 113/2023. előterjesztéshez

## HATÁROZATI JAVASLAT

**Tárgy:** a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. részére nyújtott támogatás elszámolásáról

Bicske Város Önkormányzat Képviselő-testületének Gazdálkodási Bizottsága átruházott hatáskörben a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. részére, a 2/2022. (II.14.) önkormányzati rendelet alapján nyújtott 350.000,- Ft vissza nem térítendő önkormányzati támogatás felhasználásáról szóló szakmai és pénzügyi beszámolót elfogadja.

**Határidő:** 2023. szeptember 30.

**Felelős:** gazdálkodási bizottság elnöke

## Feljegyzés

**Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.**

**2022. évi támogatás elszámolásáról**

A Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. 2023. augusztus 9-én benyújtotta 350.000.- Ft összegű, 2022. évben kapott, a 2/2022. (II.14.) önkormányzati rendeletben foglalt támogatásának elszámolását a Bicskei Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Iroda részére.

Az elszámolás ellenőrzése megtörtént, a Pénzügyi és Költségvetési Iroda az alábbi megállapításokat teszi:

1. 2022. augusztus 29-én került aláírásra a megállapodás a bicskei fiatalok részére rendezett 2022.évi koncertsorozat lebonyolításához nyújtott támogatásra a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.-vel.
2. A támogatás összegét 2022. szeptember 19-én utaltuk.
3. A támogatási szerződés 2023. július 10-én módosításra került. A szerződés módosítás 1. pontja alapján a Támogatott 2023. december 31-ig köteles elszámolni.
4. A fenti megállapítások mellett az elszámolás megfelel a támogatási szerződés „Ellenőrzés módja” részben foglaltaknak.

Bicske, 2023. augusztus 15.



Készítette: Setéth-Fazekas Hajnalka

## Szakmai beszámoló

Bicske Város Önkormányzatának a Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft. részére nyújtott támogatás felhasználásáról

A Filharmonia Magyarország egyik legfontosabb küldetésének tartja, hogy zenei értékeinket minél szélesebb körben megismertesse. Egyik fő profilunk több évtizede, hogy professzionális zenészek közreműködésével rendhagyó zeneórát tartunk az iskolákban országszerte. A mini hangversenyt hangszerbemutatók, rövid zenei érdekességek, interaktív játékok színesítik. Célunk, hogy minél több műfajt, stílust és hangszert mutassunk be a gyerekeknek.

Bicske Város Önkormányzat támogatásának köszönhetően a 2022/23-as tanévben is lehetőségünk nyílt arra, hogy a bicskei tanulók részt vegyenek koncertjeinken. Ennek eredményeként 2023.05.31-én a bicskei Petőfi Művelődési Központban 150 tanuló vehetett részt a Jazzformers együttes koncertjén. A támogatás teljes összege a fellépő művészek honoráriumára lett fordítva.



A program rövid leírása:

**„JAZZ A LELKE  
MINDENNEK”**

Moderátor: Szalkay Dávid

A Jazzformers tagjai felsőfokú szinten végzett jazz-, illetve klasszikus zenészek, akik aktív zenei életük mellett régóta zenetanárok is. A koncerten magával ragadó stílussal mesélik el a jazz történetét, az

afrikai és amerikai zenei műfajok összeolvadását, miközben a történet során felbukkanó hangszereket is bemutatják a közönségnek. Az izgalmak itt még nem érnek véget, hiszen a koncert során a gyerekek is szerepet kapnak, és közösen énekelhetik az együttessel kedvenc rajzfilmjeik dalait is.

Műsor:

John Williams : Cantina Band

Dizzy Gillespie : A night in Tunisia

Miles Davis : Nardis

Lalo Schifrin : Mission Impossible

Wolf Péter : Vuk

Deák Tamás : Macskafogó / Lusta Dick (trombitaszóló)

Ezúton is köszönjük, hogy támogatásukkal segítették ifjúsági zenei programsorozatunk folytatását!

Pécs, 2023. július 30.



Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővárműz - 1000  
Adószám: 18160603-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-0000001-  
2

.....  
Szamosi Szabolcs  
Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
ügyvezető igazgató



## NYILATKOZAT

Alulírott Szamosi Szabolcs, a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. (továbbá: Társaság) ügyvezető igazgatója a támogatási szerződés II. 9 b pontja szerint az alábbi nyilatkozatot kívánom tenni a tisztelt Önkormányzatnak:

### BICSKE VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

A Társaság a támogatást más pályázathoz nem használta fel. Ezt a tényt minden számlára és bizonylatra is rávezeti és azzal a nyilatkozattal záradékolja a bizonylatokat, hogy „a számlában, a bizonylatban foglalt összeg a 2”2022. (II.14.) önkormányzati rendelet alapján került felhasználásra”.

Pécs, 2023. július 31.

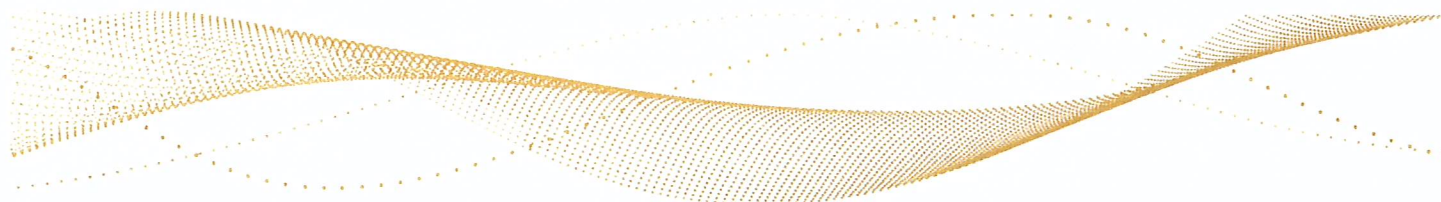
Tisztelettel:



Szamosi Szabolcs  
ügyvezető igazgató  
Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.



Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővámház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017  
?



2023-05-11/193 ✓

ÉRKEZETT  
2023 AUG. 09

2023-05-11/193



LAMORA Building Kft.  
7400 Kaposvár  
Rákóczi tér 12. A .ép. 3.em. 320.  
Adószám: 26755009-2-14, HU26755009

Bank neve: OTP Bank  
Bankszámlaszám:  
11744003-24423656-00000000

# SZÁMLA

Sorszám: LMR-2023-176

## VEVŐ:

Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs  
Felsővámház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02

Fizetési mód: átutalás  
Teljesítés dátuma: 2023.05.31.  
Kiállítás dátuma: 2023.06.07.  
Fizetési határidő: 2023.07.22.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Művészeti tevékenység	1 Alk.	350 000	350 000	27%	94 500	444 500
Összesen:			350 000		94 500	444 500
				áfa 27 %:	94 500	

Összesen:  
444 500 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

"Jazz a lelke mindennek" ifjúsági koncert, Bicske

52911

KÖNYVELVE  
KETTŐS KÖNYVTÉLBE  
ELJÁRÁSSAL

"A számlában foglalt 350.000 Ft, azaz háromszázöttezer forint a  
2/2022. (II.14.) önkormányzati rendelet alapján került  
felhasználásra."

Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővámház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017  
Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

mostszámlázz  
GYORSAN KÖNNYEN INGYEN  
A bizonylatot a MostSzámlázz készítette.

## Teljesítési Igazolás

Alulírott **Beregi András**, a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. (székhely: 7626 Pécs, Felsővármház u. 52.; cégjegyzékszám: 02-09-081011, adószám: 18160903-2-02) munkatársa jelen okirat aláírásával igazolom,

hogy a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft., mint **Megbízó** és

**Cégnév: LAMORA Building Kft.**

Székhely: 7400 Kaposvár, Rákóczi tér 12. A. ép. 3. em. 320.

Cégjegyzékszám: 14-09-319467

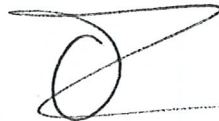
Adószám: 26755009-2-14

Bankszámlaszám: 11744003-24423656-00000000

Képviseli: Aranyosi Roland - ügyvezető

,mint **Megbízott** között 2023. 05.20. napján a Jazzformers együttes közreműködése tárgyában létrejött Megbízási Szerződésben („**Szerződés**”) foglalt feladatokat Megbízott szerződésszerűen teljesítette, a Szerződésben rögzített **350.000.- Ft, (azaz háromszázötvenezer forint) + ÁFA** Díjról szóló számla kiállítására jogosult.

Pécs, 2023.05.31.



**Beregi András**  
Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
programiroda vezető

Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővármház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat



Iktasz: FMO/508/2023  
MSz: 13/2/23577/0/31

## Megbízási Szerződés

Amely létrejött egyrészről

**Cégnév: Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.**

Székhely: 7626 Pécs, Felsővámház u. 52.

Cégjegyzékszám: 02-09-081011

Adószám: 18160903-2-02

Bankszámlaszám: 10024003-00335742-00000017

Képviseli: Szamosi Szabolcs ügyvezető igazgató

mint Megbízó (Továbbiakban "**Megbízó**"),

másrészről

**Cégnév: LAMORA Building Kft.**

Székhely: 7400 Kaposvár, Rákóczi tér 12. A. ép. 3. em. 320.

Cégjegyzékszám: 14-09-319467

Adószám: 26755009-2-14

Bankszámlaszám: 11744003-24423656-00000000

Képviseli: Aranyosi Roland - ügyvezető

mint Megbízott (Továbbiakban "**Megbízott**"),

(Megbízó és Megbízott együttesen: "**Felek**") között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

### 1. A Szerződés tárgya

- Megbízó jelen Szerződés keretében Megbízottat az 1.3. pontban részletesen meghatározott Hangversenyeinek megvalósításában történő közreműködés során megbízza azzal, hogy a jelen Szerződés szerinti feladatokat **Jazzformers együttes** (a továbbiakban: **Zenekar**) lássa el.
- Megbízott kötelezi magát, hogy az általa képviselt Zenekar a jelen Szerződés 1.3. pontjában foglalt feladatokat az abban foglaltaknak megfelelően, a Megbízó által előírt elvárásokat betartva, a legmagasabb színvonalon látja el.
- A Hangverseny részletes leírását az alábbi táblázat tartalmazza:

<b>Időpont</b>	2023.05.31. 10 óra
<b>Helyszín</b>	Bicske, Kossuth tér 20., Petőfi Művelődési Központ
<b>Program/Műsor leírása (Műsor)</b>	„Jazz a lelke mindennek” ifjúsági koncert
<b>Utazás (módja, költségviselése)</b>	egyéni, Megbízott szervezésében és költségére
<b>A Felek kapcsolattartói</b>	Beregi András: 06 30 361 9250 Szalkay Dávid: 06 30 295 8897
<b>Egyéb feltételek (kotta, hangszer, technikai feltételek)</b>	Megbízó biztosítja

- Megbízott kijelenti, hogy a fenti tevékenység ellátásához szükséges és a hatályos, vonatkozó szabályok által előírt képesítéssel és szakmai gyakorlattal rendelkezik, a szükséges szakmai képességek birtokában van, továbbá kijelenti, hogy a jelen megbízás ellátására a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően jogosult, továbbá a megbízás ellátása más tevékenységével nem

Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővámház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

összeférhetetlen

- 1.5. A Megbízott felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy jogosult képviselni a Zenekart, a nevében, illetve képviselőként szerződéses kötelezettséget vállalni az 1.3. pontban meghatározott Hangversenyre és a jelen Szerződésben foglaltakra, kötelezettségeket teljesíteni, jogokat gyakorolni, valamint harmadik félre továbbengedélyezhető módon rendelkezik a jelen Szerződés tárgyát képező előadóművészi teljesítmény felhasználási jogaival, és ily módon jogosult jelen Szerződést megkötöni. A Megbízott felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy az 1.3. pontban meghatározott Hangverseny és a Szerződésben foglaltakra vonatkozóan a Zenekarral a szükséges szerződéseket, megállapodásokat megkötöti, a Zenekart megillető díjazás kifizetéséről a közöttük fennálló megállapodás alapján gondoskodik, és a Zenekar felé a Megbízót semmilyen, a jelen Szerződésben nem rögzített jogi vagy anyagi felelősség nem terheli. Amennyiben Megbízott a fent említett szerződéseket, megállapodásokat elmulasztja megkötöni, úgy köteles megtéríteni a Megbízónak ebből eredő mindennemű kárát. A Megbízott garantálja, hogy a Szerződés kapcsán biztosítja a folyamatos és hatékony egyeztetést a Megbízó és a Zenekar között.

## 2. A Megbízott közreműködésének részletei

- 2.1. A Megbízó a Szerződés teljesítéséhez szükséges minden információt a Megbízott rendelkezésére bocsát. A Megbízott vállalja, hogy jelen Szerződés aláírásával egy időben nyomdai minőségű fotókat és életrajzot biztosít a Zenekarról a Megbízó számára elektronikus formában. Megbízott köteles Megbízót legalább két héttel a Hangversenyek időpontja előtt pontosan tájékoztatni az esetleges hiányzó információk pontos köréről.
- 2.2. A Megbízott köteles a Megbízó által jelzett igényeket, utasításokat a teljesítése során figyelembe venni. A Megbízott gondoskodik arról, hogy az általa képviselt Zenekar tagjai a Hangversenyen a kezdési időpont előtt fél órával felkészülten, alkalomhoz illő öltözetben, pontosan megjelenjenek és a Szerződés 1.3. pontjában megjelölt Műsor előadásában közreműködjenek.
- 2.3. Megbízott a Szerződés aláírását megelőzően ismerteti a Megbízóval az előadás zavartalan lefolyásához szükséges technikai igényeit (színpadraajz, hangszer, hangolás és eszközigény) és az egyeztetés lehetőségét biztosítja a Megbízó, valamint a Zenekar képviselői között is. A Szerződés aláírását követően a Megbízott nem tagadhatja meg a szerződésszerű teljesítést a helyszín körülményeinek kifogásolásával.
- 2.4. Amennyiben a Megbízott által képviselt Zenekar nem tartja be a Szerződésben rögzített kötelezettségeit (így különösen, de nem kizárólagosan, amennyiben a Zenekar nem áll rendelkezésre az 1.3. pont szerinti helyen és időpontban), Megbízott megbízási díjra nem jogosult, Megbízó továbbá jogosult a Szerződéstől mindennemű fizetési és helytállási kötelezettség nélkül azonnali hatállyal elállni, továbbá valamennyi kárának megtérítését követelni Megbízottól.
- 2.5. A Megbízott gondoskodik arról, hogy az általa képviselt Zenekar nyilvános szereplései, nyilatkozatai során mindenkor a Hangversennyel és a Megbízóval kapcsolatosan egyértelműen pozitív tartalmú, a Megbízót nem sértő módon nyilatkozzék. A Megbízott saját nyilatkozatai során ugyanígy köteles eljárni.
- 2.6. A Megbízott kijelenti, hogy az általa képviselt Zenekar, a Megbízóval előzetes egyeztetés alapján a Hangverseny napján interjúra rendelkezésre áll, illetőleg a Hangversennyel kapcsolatosan kizárólag a Megbízóval egyeztetve nyilatkozik.
- 2.7. A Megbízott szavatolja, hogy Ő, mint szervezet, valamint az általa képviselt Zenekar a Hangversenyről, a Megbízóról, annak bármilyen partneréről tudomására jutott információkat időbeli és térbeli korlát nélkül üzleti titokként kezeli és más harmadik személyeknek, különösen a Média részére azokat vélemény vagy egyéb nyilatkozat formájában sem szolgáltatja ki.
- 2.8. Felek megállapodnak abban, hogy Megbízott által képviselt Zenekar, mint fellépő saját felelősségre vállalja a koncerten való részvételt, és annak egészségügyi kockázatát a biztonsági intézkedések figyelembevételével. Erre tekintettel Megbízott a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg elfogadja, hogy semmilyen jogcímen követelést a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft-vel szemben a jelen pontban foglaltak alapján nem támaszt.
- 2.9. A Megbízó a Megbízottat, valamint az általa képviselt Zenekart ért balesetért/kárért semmilyen

Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.

7626 Pécs, Felsővámház utca 52.

Adószám: 18160903-2-02

MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

felelősséget nem vállal, kivéve abban az esetben, ha a bekövetkezett baleset/káresemény bizonyíthatóan Megbízó hibájából történt.

### 3. A Hangverseny lemondása, vis maior, szerződészegés esetei, valamint a kártérítésre vonatkozó rendelkezések

- 3.1. Megbízó a Hangverseny kezdő napját megelőző 15. naptári napig mondhatja le a szereplést anyagi következmény nélkül. Amennyiben a Megbízó kevesebb, mint 15 naptári nappal a Hangverseny megkezdése előtt mondja le a szereplést a személyi vagy tárgyi feltételek megváltozására, a várható gyenge látogatottságra vagy szabadtéri előadás esetén a kedvezőtlen időjárási körülményekre hivatkozással és 1 éven belül új fellépési lehetőséget nem tud biztosítani, úgy a Megbízott az 5.1. pontban meghatározott díj 50 %-ára jogosult.
- 3.2. Felek semmilyen igényt nem érvényesíthetnek egymással szemben, ha a Hangverseny lemondása a „COVID-19” koronavírus-járvány megfékezését szolgáló hatályos, vagy a jövőben hatályba lépő korlátozó rendelkezések vagy egyéb, vis maior esemény miatt következik be. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a Szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak. Vis maior esetén az erre hivatkozó fél késedelem nélkül köteles értesíteni a másikat Felet a vis maior tényéről, természetéről és az akadályoztatás mértékéről.
- 3.3. Megbízott a Hangverseny kezdő napját megelőző 60 naptári napig mondhatja le a szereplést anyagi következmény nélkül. Amennyiben a Megbízott kevesebb, mint 60 naptári nappal lemondja az általa képviselt Zenekar Hangversenyen való részvételét, díjra nem jogosult, továbbá a Díj 50%-ának megfelelő összegű kötbér megfizetésére köteles a Megbízó részére meghíusulási kötbér jogcímen. Amennyiben a Megbízott kevesebb, mint 30 naptári nappal lemondja az általa képviselt Zenekar Hangversenyen való részvételét, vagy a Hangversenyeken neki felróható okból nem jelenik meg, díjra nem jogosult, továbbá a Díj 100%-ának megfelelő összegű kötbér megfizetésére köteles a Megbízó részére meghíusulási kötbér jogcímen. A Megbízó a Megbízott által képviselt Zenekar meg nem jelenéséből eredő összes közvetlen és közvetett, a kötbért meghaladó kárigényét is jogosult érvényesíteni a Megbízottal szemben.
- 3.4. Megbízott kizárólag az általa képviselt Zenekar nagyszámú tagjának orvosilag igazolt betegsége, sérüléssel járó balesete és vis maior esetén mentesül a 3.3. pont szerinti szerződészegés következményei alól.

### 4. Szerzői jogi kérdések

- 4.1. A Hangversenyen elhangzó művek szerzői jogi védelem alatt állhatnak. A Megbízott tudomásul veszi, hogy a Hangversenyről a szerződött médiaszolgáltatók (továbbiakban „Média”) élő, illetve felvételnél sugárzott közvetítést ad(hat)nak. Minden felvétel, ill. közvetítés felhasználási feltételeivel és tiszteletdíjával (jogdíj) kapcsolatban a Megbízott közvetlenül állapodik meg a Médiaival, így ezzel kapcsolatos pénzügyi igénye, követelése a Megbízóval szemben sem közvetlenül, sem közvetve, semmilyen jogcímen nincsen.
- 4.2. Megbízott tudomásul veszi, hogy a Hangversenyen elhangzó művek sorrendje, a Hangverseny Műsorának összeállítása, programja, szerkezete, struktúrája, megjelenítése, illetve egyéb jellegzetes elemei (együttesen: „Műsor”) önálló szerzői jogi és egyéb szellemi tulajdonjogi védelem alatt állnak, a Megbízó saját szellemi terméke és annak kizárólagos szellemi tulajdonát képezik. Megbízott szavatolja, hogy a Zenekar ezzel azonos programot vagy a Műsorban előadott zeneszámokból és képi elemekből álló hasonló programot kizárólag a Megbízó előzetes írásos engedélyével adhat elő más rendezvényen, vagy használhatja fel azt bármilyen egyéb célból. A Megbízó fenntartja a jogot, hogy a jelen pont szerinti felhasználás esetén további jogdíjigényt érvényesítsen Megbízottal szemben. A Megbízott szavatolja továbbá, hogy a Zenekar a Szerződés tárgyát képező Hangverseny helyszínénél szolgáló városban a Hangverseny megkezdése és követő 3 (három) hónapon belül az 1.3. pontban foglalt Műsorral csak a Megbízó írásos beleegyezésével lép fel, ezzel kapcsolatos megkeresést és felkérést a fellépés előtti ésszerű időn belül a Megbízóval közli. Megbízott szavatolja és teljes felelősséget vállal azért, hogy az általa képviselt Zenekar betartja a jelen pontban foglalt valamennyi kötelezettséget, melynek elmulasztása esetén a Megbízó kárigényel léphet fel.
- 4.3. A Felek rögzítik, hogy a Megbízott által képviselt Zenekar jelen Szerződés teljesítése során keletkező előadóművészi teljesítményéhez kapcsolódó szomszédos jogok a Zenekart illetik, a Zenekart illető

Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővárnai utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

szomszédos vagyoni jogokkal, a Zenekarral fennálló jogviszonya folytán a Megbízott szabadon és harmadik személyre átengedhető módon rendelkezik.

- 4.4. A Megbízó a jelen Szerződés 5.1. pontjában meghatározott megbízási díj ellenében a Megbízott által képviselt Zenekar előadóművészi teljesítményét is magában foglaló nyilvános Hangverseny megtartására jogosult a Helyszínen.
- 4.5. A Megbízott engedélyezi, hogy a 4.6. pontban meghatározott fotósok kizárólag az ott meghatározott célból a Műsor alatt a Megbízott által képviselt Zenekarról fotókat készítsenek. Fotók a Műsor alatt csak oly módon készíthetők, hogy a Zenekart ne zavarja előadóművészi munkájának teljesítése közben. Megbízott hozzájárul, hogy a Megbízó megbízásából kiemelt művészi értékű fotóanyagot készítő fotós előre egyeztetett időpontban Zenekarról a helyszínen kialakított felvételi helyen a Megbízó számára fotókat készítsen. A publikálni kívánt fotók csak a Megbízott engedélyével jelenhetnek meg.
- 4.6. A Megbízó csak a saját fotósainak és operatőreinek, illetve a Megbízó által a sajtóval előzetesen egyeztetett akkreditált fotósoknak és operatőröknek engedélyezi, hogy a Zenekarról fotókat, videó- és/vagy hangfelvételt készítsenek, abból a célból, hogy azokat napilapokban, folyóiratokban, online sajtó- és híradási oldalakon, a hangversenyeiről szóló kiadványokban, a Megbízó honlapján, intranetén, a Megbízó közösségi oldalain, YouTube és Vimeo csatornáján, a Műsor promócióját szolgáló célokra hozzák nyilvánosságra és használják fel.
- 4.7. A Megbízott engedélyezi és beleegyezik, hogy a Megbízó a Zenekar nevét és képmását, valamint a Zenekar által előadandó művek címét és a szerzők nevét minden a Műsort hirdető nyomdai és elektronikus anyagon, mint például plakátokon, műsorkalauzban, műsorfüzetekben, szórólapokon, valamint az interneten a szakmai szokásoknak megfelelően feltüntesse. A Megbízó a Zenekar nevét a Hangverseny nyilvános előadásai, sugárzása, promóciója és hangfelvétele terjesztése során kiemelt helyen köteles feltüntetni. A Megbízott engedélyezi és beleegyezik továbbá, hogy a Megbízó a Megbízott által képviselt Zenekar szakmai életrajzát és képmását a nyomdai és elektronikus anyagokban a Megbízó vagy alvállalkozója által szerkesztett, Megbízott által képviselője útján jóváhagyott tartalommal és formában felhasználja és nyilvánosságra hozza.
- 4.8. A Megbízó minden tőle elvárható elkövet annak érdekében, hogy a Műsort engedély nélkül harmadik személyek semmilyen módon ne rögzítsék, távollévők részére semmilyen módon és eszközzel ne közvetítsék, a Zenekarról fotókat sem magánhasználat, sem bármilyen egyéb felhasználás céljából ne készítsenek.
- 4.9. A Megbízó jogosult a vele szerződő Média és egyéb támogatók nevét és logóját a belépőjegyen és a Műsorral kapcsolatos hirdetési anyagokon feltüntetni.
- 4.10. Minden egyéb, a fentiekben nem engedélyezett felhasználás esetén, így különösen a Zenekar személyét érintő merchandising, valamint az előadóművészi teljesítmény, a Hangverseny vagy a hang- és képfelvételek egyéb célú hasznosítása esetén a Megbízott előzetes írásbeli engedélyre van szüksége, külön Szerződésben rögzített díjazás és feltételek mellett.
- 4.11. A Megbízó szavatolja, hogy a Hangverseny bemutatásához esetleg szükséges szerzői jogi hozzájárulásokat a jogosulttól megszerezte. A Megbízó harmadik személyek ezzel kapcsolatos jogi és anyagi igényei alól mentesíti a Megbízottat, illetve a Zenekart.
- 4.12. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Megbízó a Műsor bemutatásához szükséges kották felhasználási jogát rendezi. A kották rendelkezésre bocsátásának költségeit a nyilvános előadás tekintetében a Megbízott viseli.

## 5. Megbízási Díj

- 5.1. A Megbízottat a Szerződés alapján az abban vállalt kötelezettségei ellentételezéseként számla ellenében összesen **350.000.- Ft, (azaz háromszázötvenezer forint) + ÁFA** díjazás (továbbiakban "Díj") illeti meg.
- 5.2. A Megbízó a Megbízott szerződésszerű teljesítését követően írásos teljesítésigazolást állít ki. A Megbízott kizárólag ezen igazolás birtokában jogosult az 5.1. pontban meghatározott díj összegét kiszámlázni. A teljesítésigazolás kiállítására Beregi András jogosult.
- 5.3. Megbízó a Díjat a számla kézhezvételétől számított **45 (negyvenöt) naptári napon** belül köteles

Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővárnádas utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

kiegyenlíteni banki átutalással a Megbízott jelen Szerződésben feltüntetett bankszámlaszámára.

- 5.4. Felek egyetértésben rögzítik, hogy a Díj tartalmazza a Megbízott, valamint az általa képviselt Zenekar teljesítéséhez kapcsolódó minden díjazási- és költségigényt, így a Megbízott semmilyen díj- vagy költségigénnyel nem jogosult fellépni a Megbízóval szemben a Szerződés teljesítésével összefüggésben.
- 5.5. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén Megbízott a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) szerint meghatározott késedelmi kamatot jogosult felszámolni.

## 6. A Szerződés hatálya

- 6.1. A Szerződés annak aláírása napján lép hatályba, és határozott időre, a feladat szerződésszerű teljesítéséig szól.
- 6.2. A Szerződést rendes felmondással megszüntetni nem lehet. A Szerződés a Felek közös írásbeli megegyezésével bármikor megszüntethető.
- 6.3. A Szerződés módosítása, kiegészítése csak a Felek által kölcsönösen elfogadott tartalommal, írásos formában történhet.
- 6.4. A Felek a Szerződést a másik fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak írásban, azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegés, ha valamelyik fél magatartásával a Szerződés teljesítését, eredményességét veszélyezteti, vagy a másik fél szerződéses érdekeit jelentősen sérti, különösen, de nem kizárólag, ha a Megbízott által képviselt Zenekar a Hangversenyen nem jelenik meg vagy a kezdő időponthoz képest több mint 10 percet késik.

## 7. Adatvédelmi rendelkezések

A Felek az aláírásukkal hozzájárulásukat adják a jelen Szerződésben meghatározott adataiknak az Európai Parlament és Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 Rendeletének (GDPR), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak szerinti kezeléséhez.

## 8. Egyéb rendelkezések

- 8.1. Felek a Szerződés megkötésével, annak tartalmával, illetve teljesítésével kapcsolatos minden információt bizalmasan kezelnek, azokat csak a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben teszik harmadik személy részére hozzáférhetővé.
- 8.2. A Felek kötelesek megtéríteni minden kárt, amelyet egymásnak felróhatóan okoztak.
- 8.3. Teljességi záradék  
A Szerződés és a mellékletei a Felek közötti megállapodás valamennyi elemét tartalmazza. Az írásba nem foglalt esetleges további megállapodások a Szerződés aláírásával hatályukat veszítik.
- 8.4. A Szerződés nyelve a magyar, az irányadó jog kizárólag a magyar jog. A Szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) vonatkozó rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- 8.5. Felek a Szerződésből eredő vitáik esetén igyekeznek a felmerült problémákat tárgyalásos úton megoldani. Abban az esetben, ha ez nem vezet eredményre, értékhatártól, illetve az ügy tárgyától függően alávetik magukat a Pécsi Járásbíróság, illetve a Pécsi Törvényszék kizárólagos illetékességének.
- 8.6. Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés megkötésére vonatkozó jogszabályokat betartották, a rájuk vonatkozó előírásoknak megfelelően jártak el, a Szerződés érvényességéhez további hozzájárulásra vagy nyilatkozatra nincs szükség.

Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.

7626 Pécs, Felsővámház utca 52.

Adószám: 18160903-2-02

MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

- 8.7. Felek jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni egymással, a Szerződés változtatását igénylő körülményről kötelesek haladéktalanul tájékoztatni egymást.
- 8.8. A Felek kijelentik, hogy a Szerződés feltételeinek rögzítése és aláírása során nem hallgatnak el egymás elől olyan jelentős tény, vagy körülményt, amelynek ismeretében a másik fél a Szerződést nem kötne meg.
- 8.9. Megbízott tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés egyetlen rendelkezése sem jogosítja fel őt arra, hogy a Megbízó nevében akár szóban akár írásban kötelezettséget vállaljon harmadik személyekkel szemben, kivéve, ha ehhez a Megbízó előzetesen írásbeli hozzájárulását adta.
- 8.10. A Megbízott nem jogosult a jelen Szerződésben foglalt jogai és kötelezettségei átruházására harmadik személyek vagy szervezetek részére a Megbízó írásban történő előzetes hozzájárulása nélkül.
- 8.11. Amennyiben jelen Szerződés valamely rendelkezése érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyulna, az az egész Szerződést nem teszi automatikusan érvénytelenné. A Szerződés részbeni érvénytelensége esetén a Szerződés csak akkor dől meg, ha a Felek az érvénytelen rész nélkül azt nem kötötték volna meg.

Jelen Szerződés 4 (négy), egymással mindenben megegyező, 6 (hat) számozott oldalból álló példányban készült, amelyből 3 (három) példány a Megbízó, 1 (egy) példány pedig a Megbízott birtokában marad, miután azt a Felek elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, felhatalmazott képviselőjük útján jóváhagyólag aláírták.

Pécs, 2023.05.20.



**Filharmónia**  
MAGYARORSZÁG



Megbízó

**Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.**  
**Szamosi Szabolcs**  
ügyvezető igazgató

Megbízott  
**LAMORA Building Kft.**  
**Aranyosi Roland**  
ügyvezető

**Lamora Building Kft.**  
7400 Kaposvár, Rákoczi tér 12.  
A épület 3. emelet 320.  
Cg.: 14-09-319467  
Adószám: 26755009-2-14.

Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.

7626 Pécs, Felsővámház utca 52.

Adószám: 18160903-2-02

MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

2022. 01. 01. - 2023. 12. 30., Deviza:HUF, Főkönyviszámképlet:1\*+5\*, Pozíciószámképlet:2/2022[.] (III.)14[.]\*)

Főkönyvi szám	Költséghely	Pozíciószám	Ügyfél	Dátum	Bizonylatszám	Tartozik	Követel	Egyenleg
52911 (Fellépési díj ktg.)	07 (Fejér vármegye)	2/2022. (II.14.) (Bicske Város Önk. támogatás 2022)	026207 (LAMORA Building Kft.)	2023.06.08	2023-BS/001262	350 000,00		350 000,00
52911 (Fellépési díj ktg.)	Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	350 000,00		350 000,00
Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	Összesen	350 000,00		350 000,00

**Harmonia Magyarország Nonprofit Kft.**  
7626 Pécs, Felsővámház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
Sz. szám: 50800111-15334943  
9.



MBH Bank Nyrt., 3167-Pécs Bajcsy-Zsilins  
7622 Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 7.  
Adóig.szám: 10011922-4-44 Cégj.szám: 01-10-040952  
Telefonszám:  
BIC kód: MKKBHUHB  
InterNet: www.mbbank.hu Email: ugyfelszolgalat@mbhbank.hu

Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.

Pécs  
Felsővámház utca 52

7626

NEM POSTÁZANDÓ

BANKSZÁMLAKIVONAT

Számlaszám: 50800111-15334943  
IBAN szám: HU98 5080 0111 1533 4943 0000 0000  
Hirdetmény név: 508-Váll.Foly 50/KONDI\_12  
Számlatulajdonos neve: Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.  
Számla megnevezése: Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft. - Vállalko Devizanem: HUF  
100 000 EURÓIG OBA BIZTOSÍTOTT BETÉT

Könyvelés dátuma: 2023.06.29  
Kivonatszám/számla sorszáma: 126/2023 EREDETI 1. PÉLDÁNY 1. oldal  
Kivonatkészítés időpontja: 2023.06.29 19:49:54

Utolsó kivonat egyenlege: 14 645 007  
Tőke: 14 645 007 Kamat: 0 Költség: 0

Könyv.nap Értéknep	Forgalom megnevezése Közlemény	Azonosító adatok	Terhelés/Jóváírás (-) (+)
2023.06.29	Átutalás (IG2)		23 326
2023.06.29	(12): 2023.06.29, 4180020264, (3): SXPYDKKK-641675303 (1): 20230629008050862, (4): SaltPay IIB hf (2): HU09108000073000000015561009, BANKING CIRCLE DENMARK (6): 9113343 SaltPayPaydate 20230629SettIm Azonosító: 1336670362		
2023.06.29	Átutalás (IG2)		83 342
2023.06.29	(12): 2023.06.29, 4180026576, (3): SXPYDKKK-641675601 (1): 20230629008053804, (4): SaltPay IIB hf (2): HU09108000073000000015561009, BANKING CIRCLE DENMARK (6): 9113339 SaltPayPaydate 20230629SettIm Azonosító: 1336670596		
2023.06.29	Átutalás (IG2)		179 138
2023.06.29	(12): 2023.06.29, 4180026760, (3): SXPYDKKK-641675652 (1): 20230629008053932, (4): SaltPay IIB hf (2): HU09108000073000000015561009, BANKING CIRCLE DENMARK (6): 9113342 SaltPayPaydate 20230629SettIm Azonosító: 1336670713		
2023.06.29	Átutalás (IG2)		61 477
2023.06.29	(12): 2023.06.29, 4180029164, (3): SXPYDKKK-641685595 (1): 20230629008055382, (4): SaltPay IIB hf (2): HU09108000073000000015561009, BANKING CIRCLE DENMARK (6): 9113344 SaltPayPaydate 20230629SettIm Azonosító: 1336670760		
2023.06.29	Köteget AFRR terh.(IG3/R2P) bankon kívül		-130 000
2023.06.29	Előjegyzett jutalék: -554		

Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs, Felsővámház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat



Számlaszám: 50800111-15334943  
IBAN szám: HU98 5080 0111 1533 4943 0000 0000  
Hirdetmény név: 508-Váll.Foly 50/KONDI\_12  
Kivonatszám/számla sorszáma: 126/2023  
Kivonatkészítés időpontja: 2023.06.29 19:49:54

Devizanem: HUF

EREDETI 1. PÉLDÁNY 4. oldal

Könyv.nap Értéknapi	Forgalom megnevezése Közlemény	Azonosító adatok	Terhelés/Jóváírás (-) (+)
2023.06.29 2023.06.29	(1): 2023.06.29, 504-ELE4I2023062900S923097297000005 (3): NOTPROVIDED, (1): 504-ELE4I2023062900S923097297000005 b9b97c7d-fc24-4cd7-87d3-67f65743173a 504-ELE4I2023062900S923097297 (2): Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. HU98508001111533494300000000, HU22117070242038838800000000 Artisjus Jogvédő Iroda, (6): 55759-90-23/001581 (12): 2023.06.29 17.40.43, 0, MKKBHUHB, OTPVHUHB Azonosító: 1336888842 Kötegetelt AFR terh.(IG3/R2P) bankon kívül Előjegyzett jutalék: -16096		-5 073 650
2023.06.29 2023.06.29	(1): 2023.06.29, 504-ELE4I2023062900S923097297000028 (3): NOTPROVIDED, (1): 504-ELE4I2023062900S923097297000028 b9b97c7d-fc24-4cd7-87d3-67f65743173a 504-ELE4I2023062900S923097297 (2): Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. HU98508001111533494300000000, HU79104028125051515448561006 HD Copy Kft., (6): HD-2023-138, (12): 2023.06.29 17.40.42, 0 MKKBHUHB, OKHBHUHB Azonosító: 1336888843 Kötegetelt AFR terh.(IG3/R2P) bankon belül Előjegyzett jutalék: -370		-120 650
2023.06.29 2023.06.29	(1): 2023.06.29, 504-ELE4I2023062900S923097297000013 (3): NOTPROVIDED, (1): 504-ELE4I2023062900S923097297000013 b9b97c7d-fc24-4cd7-87d3-67f65743173a 504-ELE4I2023062900S923097297 (2): Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. HU98508001111533494300000000, HU28595003441000284500000000 FESZTIVÁL HUNGÁRIA Kft, (6): FSZTV-2023-158 (12): 2023.06.29 17.40.43, 0, MKKBHUHB, MKKBHUHB Azonosító: 1336888844 Kötegetelt AFR terh.(IG3/R2P) bankon kívül Előjegyzett jutalék: -7476		-1 778 000
2023.06.29 2023.06.29	(1): 2023.06.29, 504-ELE4I2023062900S923097297000026 (3): NOTPROVIDED, (1): 504-ELE4I2023062900S923097297000026 b9b97c7d-fc24-4cd7-87d3-67f65743173a 504-ELE4I2023062900S923097297 (2): Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. HU98508001111533494300000000, HU40120106590014888500100003 Óbudai Danubia Nonprofit Kft., (6): BD-2023-81 (12): 2023.06.29 17.40.44, 0, MKKBHUHB, UBRTHUHB Azonosító: 1336888846 Kötegetelt AFR terh.(IG3/R2P) bankon kívül Előjegyzett jutalék: -1875		-444 500
2023.06.29 2023.06.29	(1): 2023.06.29, 504-ELE4I2023062900S923097297000006 (3): NOTPROVIDED, (1): 504-ELE4I2023062900S923097297000006 b9b97c7d-fc24-4cd7-87d3-67f65743173a 504-ELE4I2023062900S923097297 (2): Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft. HU98508001111533494300000000, HU39117440032442365600000000 Lamora Building Kft., (6): LMR-2023-176 (12): 2023.06.29 17.40.44, 0, MKKBHUHB, OTPVHUHB Azonosító: 1336888847 Kötegetelt AFR terh.(IG3/R2P) bankon kívül Előjegyzett jutalék: -449		-105 000
2023.06.29 2023.06.29	(1): 2023.06.29, 504-ELE4I2023062900S923097297000017 (3): NOTPROVIDED, (1): 504-ELE4I2023062900S923097297000017 b9b97c7d-fc24-4cd7-87d3-67f65743173a 504-ELE4I2023062900S923097297 (2): Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.		

Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs Felsővárnai utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017

Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

Számlaszám: 50800111-15334943  
IBAN szám: HU98 5080 0111 1533 4943 0000 0000  
Hirdetmény név: 508-Váll. Foly 50/KONDI\_12  
Kivonatszám/számla sorszáma: 126/2023  
Kivonat készítés időpontja: 2023.06.29 19:49:54

Devizanem: HUF

EREDETI 1. PÉLDÁNY 6. oldal

Nyitó egyenleg: 14 645 007  
Terhelés összesen: -14 993 793  
Jóváírás összesen: 347 283  
Záró egyenleg: -1 503  
Tőke: -1 503 Kamat: 0 Költség: -1 503

Üzenetek: 2023.06.29  
A hitelintézetet terhelő időszaki tranzakciós illeték a hatályos 2012. évi CXVI. törvény alapján (HUF): 36 039.92  
Előjegyzett betétkamat: 203  
Előjegyzett jutalék, költség: -253 757  
Egyenlegből zárolt összeg: 0  
- Bankkártyás zárolás (-): 0  
- Bankkártyás zárolás (+): 0  
- Számlán manuálisan zárolt összeg: 0  
- AFR terhelés (-): 0  
- AFR jóváírás (+): 0  
Kartononkénti tartozás  
Pénzforgalmi jutalék nemzetközi SEPA átutalás (IB): -1 503  
Összes lekötött betét: 200 000 000  
50800111-25334944-00000110: 200 000 000  
Lejárat dátuma: 2023.06.30.  
Előjegyzett tételek összesen: -984 304  
Nemzetközi SEPA átutalás (IB): -984 304  
Keletkezés: 2023.06.29. Értéknap: 2023.06.30.  
(1): TR504202306290000877, (2): IT16F0303246770010000000737  
Egea Music-M.T. SRL, (6): 3256, (12): NORM  
Azonosító: 1336888337

Üzenetek vége

SZÁMLÁZOTT TÉTELEK

Számlaszám: 126/2023  
Kibocsátás kelte: 2023.06.30

Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft. 7626 Pécs Felsővámház utca 52

Teljesítés Dátuma	Megnevezés Azonosító	ÁFA %	Érték Áfa nélkül	ÁFA Összege	Érték ÁFA-val
2023.06.29	Eseti deviza átutalás díja (SEPA bankon kívülre nemzetközi)	mentes	-4 134	0	-4 134
Összesen:			-4 134	0	-4 134

Az átutalások részletes adattartalma az alábbi sorszámozás szerint értelmezendő:  
(1) Tranzakció azonosító (2) Átutaló / Kedvezményezett azonosítója (3) Partnerek közti egyedi azonosító (4) Tényleges fizető fél azonosítója (5) Tényleges kedvezményezett azonosítója (6) Közlemény (7) Jogcím (8) Visszautasítás oka (9) Eredeti megbízás azonosítója (10) Költséglevonás adatai (11) Kezdeményező adatai (12) Egyéb adatok

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve a kirendeltségeinken kérheti annak átadását.

A KIVONAT SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. PECSÉT ÉS ALÁÍRÁS NÉLKÜL IS HITELES

Számlaadó: MBH Bank Nyrt.  
Címe: 1056 Budapest, Váci u. 38.

Adóig.szám: 10011922444

Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.  
7626 Pécs Felsővámház utca 52.  
Adószám: 18160903-2-02  
MÁK: 10024003-00335742-00000017  
Az eredetivel  
mindenben egyező  
hiteles másolat

2596A

TAM/3/2022/11

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

amely létrejött egyrészről

### Bicske Város Önkormányzata

Székhelye: 2060 Bicske, Hősök tere 4.  
Számlavezető bank: Takarékbank Zrt.  
Bankszámlaszám: 50420410-100000128  
Stat. számjele: 15727048-8411-321-07  
Adószám: 15727048-2-07  
Képviseli: Bálint Istvánné polgármester

mint támogatást nyújtó (a továbbiakban: **Támogató**)

másrészről

### Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.

Cím: 7626 Pécs, Felsővámház u. 52.  
cégj. szám: 02-09-081011  
adószáma: 18160903-2-02  
képviseli: Szamosi Szabolcs ügyvezető igazgató

### **Támogatott**

mint támogatást igénybe vevő, (továbbiakban: **Támogatott**),

*továbbiakban együttesen felek között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:*

## I. Előzmények

A Támogató a 2022. augusztus 29.-én megkötött támogatási szerződésben támogatást nyújtott a támogatott részére. A támogatás célja a Bicskén tartandó ifjúsági koncert megrendezése, mely az energiaválság és az intézménybezárások miatt csak 2023 április-május hónapokban kerül megtartásra. A támogatott ezért kérte az elszámolási határidő meghosszabbítását 2023. május 31. napjáig. Felek ezért a támogatási szerződést a jelen okirattal módosítják.

Felek rögzítik, hogy a támogatási összeg kizárólag a fentiekben megjelölt célra fordítható.

## II. A támogatás legfontosabb szabályai:

### Beszámolási, nyilvántartási kötelezettség

1. Támogatott vállalja, hogy a támogatási összeg felhasználásáról számvitelileg elkülönített nyilvántartást vezet és a támogatás szerződés szerinti felhasználásáról **2023. december 31. napjáig** köteles Áht., illetve annak végrehajtásáról rendelkező jogszabályok szerinti pénzügyi beszámolót készíteni és azt számlákkal és elkülönített nyilvántartással igazolni.
2. Támogatott vállalja, hogy a beszámolóban ismerteti a támogatás felhasználásának, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, tapasztalatait, elemzi a megvalósítás eredményességét, továbbá részletes pénzügyi elszámolást ad a támogatás felhasználásáról.

A beszámoló részei:

- a.) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (rövid, maximum egy oldal).
- b.) pénzügyi elszámolás:

Támogatott köteles az elszámolás mellékleteként a számviteli előírásoknak megfelelő, kiegyenlített számlákat (hiteles számlamásolatokat), illetve a kifizetés tényét igazoló egyéb – számviteli előírásoknak megfelelő – dokumentumokat, számlát helyettesítő bizonylatokat Támogató részére elszámolás keretében átadni.

Az adott évi támogatás lezárására a beszámoló benyújtásával és elfogadásával kerül sor. A beszámoló benyújtását követő 60 napon belül a támogató írásban nyilatkozik a beszámoló elfogadásáról. Amennyiben a beszámoló hiányos, illetve egyéb okból nem alkalmas a támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, úgy a támogató 8 (nyolc) napos határidő tűzésével a támogatottat hiánypótlásra hívja fel. Amennyiben a támogatott a beszámoló benyújtására vagy a hiánypótlásra vonatkozó kötetzettségét elmulasztja, és ezáltal lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást rendeltetés- illetve szerződésszerűen használta-e fel, a támogató a jegybanki alapkamat kétszeresét kitevő mértékű kamattal növelten kötelezheti támogatottat a támogatás visszafizetésére.


A jelen módosítással nem érintett egyéb szerződéses rendelkezések változatlanul irányadóak.

Bicske, 2023. július 10.

  
  
**Bicske Város Önkormányzata**  
**Bálint Istvánné polgármester**

  
  
**Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.**  
képviseeli: Szamosi Szabolcs ügyvezető igazgató

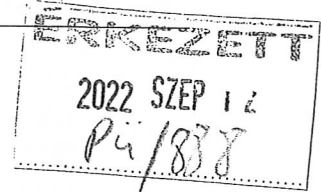
  
ellenjegyzés: Fritz Gábor jegyző

  
Pénzügyi ellenjegyzés: Molnár Enikő pénzügyi  
irodavezető

Jogi ellenjegyzés:  
Dr. Kelemen Péter ügyvéd

**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS***amely létrejött egyrészről***Bicske Város Önkormányzata**

Székhelye: 2060 Bicske, Hősök tere 4.  
Számlavezető bank: Takarékbank Zrt.  
Bankszámlaszám: 50420410-100000128  
Stat. számjele: 15727048-8411-321-07  
Adószám: 15727048-2-07  
Képviseli: Bálint Istvánné polgármester

mint támogatást nyújtó (a továbbiakban: **Támogató**)*másrészről***Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft.**

cím: 7626 Pécs, Felsővámház utca 52.  
bankszámlaszám: 50800111-15334943  
Stat. számjele: 18484384-9319-521-07  
adószám: 18160903-2-02  
Cégjegyzékszám: 02-09-081011  
Képviseli: Szamosi Szabolcs György

mint támogatást igénybe vevő, (továbbiakban: **Támogatott**),*továbbiakban együttesen felek között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:***I. Előzmények**

A Támogató a 2/2022. (II. 14.) önkormányzati rendeletben döntött arról, hogy a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft-t támogatja, **350.000 Ft** összeggel, amely a **bicskei fiatalok részére rendezett 2022 évi koncertsorozat megvalósulásához használható fel.**

E keretösszeg felhasználás köre: csak és kizárólag a jelen szerződésben írtak.

A Támogatott a támogatást másra nem használhatja fel.

**II. Támogatás részletszabályai****Támogatás összege, támogatott tevékenység megnevezése, támogatás módja**

- 1. Támogató a jelen szerződés alapján 350.000,- Ft vissza nem térítendő támogatást nyújt, elszámolási kötelezettség mellett.**
- Támogatott – jelen támogatási szerződés aláírásával – kijelenti, hogy az 1) pontban megjelölt támogatási összeg kizárólag a fentiekben megjelölt célra fordítható.
- Támogató és Támogatott – jelen támogatási szerződés aláírásával – kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a Támogató a II. 1. pontban meghatározott Támogatást az alábbiak szerint nyújtja Támogatott részére:

*Utalással, egy összegben: a Támogatott 50800111-15334943 számú bankszámlájára, a jelen szerződés aláírását követő 30 napon belül.*

### **Beszámolási, nyilvántartási kötelezettség**

4. Támogatott vállalja, hogy a támogatási összeg felhasználásáról számviteliileg elkülönített nyilvántartást vezet és a támogatás szerződés szerinti felhasználásáról 2023. március 31. napjáig köteles Áht. illetve annak végrehajtásáról rendelkező jogszabályok szerinti pénzügyi beszámolót készíteni és azt számlákkal és elkülönített nyilvántartással igazolni.
5. Támogatott vállalja, hogy a beszámolóban ismerteti a támogatás felhasználásának, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, tapasztalatait, elemzi a megvalósítás eredményességét, továbbá részletes pénzügyi elszámolást ad a támogatás felhasználásáról.
6. Támogató a beszámoló elfogadásáról, a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a beszámoló benyújtásától számított 60 napon belül írásban értesíti a Támogatottat.
7. A beszámoló határidejének elmulasztása vagy nem megfelelő teljesítése esetén Támogató írásban, határidő tűzésével felszólítja Támogatottat a kötelezettsége teljesítésére vagy a hiányok pótlására.

### **Ellenőrzés módja**

8. Támogató a támogatás felhasználását saját maga, illetve képviselője útján ellenőrizheti.
9. Támogatott biztosítja annak feltételeit, hogy Támogató ellenőrzési jogosultságát érvényesíteni tudja a támogatási szerződés megkötését megelőzően, a támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő öt évig.

Támogatott vállalja, hogy az ellenőrzés során az ellenőrzést végzővel együttműködik, ellenőrzési munkáját a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatát a helyszínen is segíti. A támogatás összegét csak és kizárólag a jelen szerződésben írt módon lehet felhasználni. Az ennek megfelelő felhasználást a támogatott köteles bizonyítani és igazolni. Kétség esetén a támogató jogosult arra, hogy a támogatottat további adatszolgáltatásra, a szerződésszerű felhasználás további bizonyítására szólítsa fel. Támogatott köteles a támogatás felhasználásáról 2023. március 31. napjáig beszámolót és elszámolást (együttesen: beszámoló) készíteni és átadni a Támogató részére (számadási kötelezettség).

A beszámoló részei:

a.) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (rövid, maximum három oldal).

b.) pénzügyi elszámolás:

Támogatott köteles az elszámolás mellékletként a számviteli előírásoknak megfelelő, kiegyenlített számlákat (hiteles számlamásolatokat), illetve a kifizetés tényét igazoló egyéb – számviteli előírásoknak megfelelő – dokumentumokat, számlát helyettesítő

bizonylatokat Támogató részére elszámolás keretében átadni. A Támogatott egyidejűleg külön nyilatkozatot ad ki a Támogató részére arra vonatkozóan, hogy a támogatást más pályázathoz nem használta fel. Ezt a tényt minden számlára és bizonylatra is rávezeti, és azzal a nyilatkozattal záradékolja a bizonylatokat, hogy „a számlában, a bizonylatban foglalt összeg a 2/2022. (II. 14.) önkormányzati rendelet alapján került felhasználásra”.

Az adott évi támogatás lezárására a beszámoló benyújtásával és elfogadásával kerül sor. A beszámoló benyújtását követő 60 napon belül a támogató írásban nyilatkozik a beszámoló elfogadásáról. Amennyiben a beszámoló hiányos, illetve egyéb okból nem alkalmas a támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, úgy a támogató 8 (nyolc) napos határidő tűzésével a támogatottat hiánypótlásra hívja fel. Amennyiben a támogatott a beszámoló benyújtására vagy a hiánypótlásra vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, és ezáltal lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást rendeltetés- illetve szerződésszerűen használta-e fel, a támogató a jegybanki alapkamat kétszeresét kitevő mértékű kamattal növelten kötelezheti támogatottat a támogatás visszafizetésére.

A fentiekben foglalt kötelezettségek támogatott által történő megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül.

A támogató jogosult a támogatási szerződéstől elállni, azt felmondani, ha az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy bekövetkezik:

a) a támogatási szerződésben meghatározott megvalósítási időszak kezdő időpontjától számított három hónapon belül a támogatott tevékenység nem kezdődik meg, vagy a Támogatott a támogatás igénybevételét neki felróható okból nem kezdeményezi, és késedelmét ezen idő alatt írásban sem menti ki,

b) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a Támogatott a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott a támogatási igény benyújtásakor,

c) az Ávr. 81.§-ában meghatározott valamely körülmény a támogatási döntés meghozatalát követően következik be, vagy jut a támogató tudomására,

d) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a jogszabályban, támogatói okiratban, támogatási szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved,

e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, és ennek következtében a támogatás szabályszerű felhasználását nem lehet ellenőrizni,

f) a Támogatott az Ávr. 75. § (2) bekezdése alapján adott nyilatkozatok bármelyikét visszavonja,

g) a Támogatott a jelen szerződés II./4. pontjában írt határidőig sem teljesítette, vagy nem megfelelően teljesítette a beszámolási kötelezettségét,

h) a biztosíték megszűnik, megsemmisül vagy értéke egyébként számottevően csökken, és a Támogatott megfelelő új biztosíték, vagy a biztosíték értéke csökkenésének megfelelő további biztosíték nyújtásáról a támogató által megszabott ésszerű határidőn belül nem intézkedik, vagy

i) a Támogatott a támogatott tevékenységhez szükséges hatósági engedéllyel nem rendelkezik.

**A támogatás jogosulatlan igénybevétele, a szerződéstől történő elállás, annak felmondása esetén alkalmazandó jogkövetkezmények**

10. Támogatott vállalja, hogy a támogatás jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a támogatási szerződéstől történő elállás, annak felmondása esetén a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben Támogató részére visszafizeti.
11. Forintban meghatározott pénztartozás esetén az ügyleti kamat mértéke a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező összeg.
12. A késedelmi kamat mértéke a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat kétszerese. Az ügyleti kamat számításakor a visszaköveteléssel, a késedelmi kamat számításakor a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat irányadó az adott naptári félév teljes idejére.
13. Támogatott tudomásul veszi, hogy nem teljesítés esetén a visszafizetendő összeget és annak kamatait az állami adóhatóság Támogató megkeresésére adók módjára hajtja be.
14. A Támogatott a kamatot a támogatás összegével együtt köteles a Támogató részére – a fejrészben meghatározott számlaszámra visszafizetni.

**Támogatott nyilatkozatai**

Támogatott - jelen támogatási szerződés aláírásával - kijelenti, hogy

- a) a szerződés aláírásakor az illetékes adó- és vámhatóságok, és az illetékes illetékhivatal felé nincs lejárt köztartozása (vagy arra az illetékes hatóságtól fizetési könnyítést, részletfizetés, fizetési halasztást kapott), továbbá az illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi hatósággal szemben, határozatban előírt díj-, illetve bírságfizetési kötelezettsége nincs,
- b) az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt tartozása nincs,
- c) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- d) a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, a valóságnak megfelelnek, hitelesek.,



e) valamint, hogy a kérelem tárgyában támogatási igényt korábban, vagy egyidejűleg

**nem nyújtott be**

**benyújtott**

### **Egyéb rendelkezések**

15. Támogatott – jelen támogatási szerződés aláírásával - kötelezettséget vállal arra, hogy
- a jelen támogatási szerződés alapján nyújtott támogatási összeg erejéig elszámolt költségeket más támogató felé nem számolja el,
  - a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat az ellenőrzési lehetőség fennállásáig megőrzi,
  - a támogatott tevékenység megvalósításában nem von be közreműködőket és
  - teljesíti az Ávr. 76. § (1) bekezdés j) pontja szerint bejelentési kötelezettségét nyolc napon belül.
16. Támogató, ha a 15. d) pont szerinti bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez az abban meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követően 30 napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a támogatás feltételeinek módosítására, annak visszavonására, az attól történő elállásra, annak módosítására, felmondására, továbbá a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszakövetelésére vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket.
- A támogatással kapcsolatos iratok, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatok teljes körű megőrzésének határideje a szerződés aláírásától számított 5 év.
- A támogatott tevékenység megvalósításában közreműködők bevonására lehetőség van, a közreműködők által megvalósítható tevékenységek a támogatási cél megvalósításával kapcsolatos kivitelezési munkákra terjed ki.
- Az adatszolgáltatásokhoz és az ellenőrzéshez szükséges adatokat és az azokban bekövetkező változásokat a Támogatott a Támogató felé köteles bejelenteni, a bejelentési kötelezettség elmulasztása a támogatás ill. annak egy része visszafizetésének kötelezettségét vonja maga után.
17. A feleket a támogatás igazolásával és egyéb információk, tények megosztásával kapcsolatosan folytonos és kölcsönös együttműködés, kapcsolattartás terheli.
18. Felek a vonatkozó jogszabályi előírásokról, így különösen az általános forgalmi adóról szóló tv., a számvitelről szóló tv., valamint a számla adását biztosító 23/2014 (VI.3.) NGM rendelet tartalmi és alaki követelményeiről tudomással bírnak, ezen előírásokat vállalják megtartani.
19. E szerződés alkalmazásában Támogató kapcsolattartója: Molnár Enikő
20. Támogatott – jelen támogatási szerződés alapján – tudomásul veszi, hogy az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít,

kérésre köteles a jogviszonnal összefüggő és közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni.

21. Támogató tájékoztatja a Támogatottat arról, hogy a fentiekben rögzített felvilágosítás megtagadása esetén, vagy ha a felvilágosítást kérő szerint a tájékoztatás nem kielégítő, a Támogató a törvényességi felügyelet gyakorlására jogosult szerv eljárását kezdeményezheti.
22. Felek kijelentik, hogy a szerződésben nem szabályozott kérdésekben az Áht. Ávr. és a vonatkozó egyéb végrehajtási jogszabály rendelkezéseit tekintik alkalmazandónak.
23. Felek kijelentik, hogy a hatályos jogszabályoknak megfelelően érvényesen és hatályosan megalakult és működő szervezetek, és a jelen szerződést képviselőjükben az aláírási és döntési jogosultsággal és felhatalmazással rendelkező személy írta alá.
24. Támogatott tudomásul veszi, hogy az Áht. 41. § (6) bekezdése értelmében a kiadási előirányzatok terhére nem köthető olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel érvényes visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. Ennek megfelelően

Az Áht. 50. § \* (1) bek alapján:

Költségvetési támogatás annak nyújtható, aki

a) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek,

.....



c) \* átlátható szervezetnek minősül.

A Támogatott képviselője a jelen okirat aláírásával – polgári és büntetőjogi felelőssége teljes körű tudatában – nyilatkozik arról, hogy az általa képviselt szervezet az Áht. 41. § (6) és az 50. §. (1) bekezdésében foglaltaknak megfelel, átlátható szervezetnek minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjának megfelelően és rendezett munkaügyi kapcsolatokkal rendelkezik.

25. Támogatott tudomásul veszi, hogy az Áht. értelmében a kötelezettséget vállaló Támogató ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. § szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni azzal, hogy ahol az 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.
26. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az általa Átláthatósági nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen - az átlátható szervezeti minőségét befolyásoló – változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldi a Támogató részére, vagy amennyiben Támogatott már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelenti.

Felek képviselői a jelen támogatási szerződést elolvasás és gondos értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Bicske, 2022. augusztus 29.



**Bicske Város Önkormányzata**  
**Bálint Istvánné polgármester**



**Filharmonia Magyarország Nonprofit Kft.**  
**Szamosi Szabolcs György**  
**ügyvezető igazgató**



**filharmonia**  
MAGYARORSZÁG



ellenjegyzés: Fritz Gábor jegyző

*2022.08.29.*  
Pénzügyi ellenjegyzés: Molnár Enikő pénzügyi  
irodavezető



Jogi ellenjegyzés:  
Dr. Kelemen Péter ügyvéd

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Small, illegible text block on the left side of the page.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.